VERENIGING VAN VRIENDEN VAN HET GEMEENTEMUSEUM HELMOND

REIS NAAR FLORENCE

22-29 APRIL 1994

Helmond, 18 maart 1994

Onderstaand treft U aan de laatste gegevens, het programma en wetenswaardigheden betreffende onze 8-daagse excursie naar Toscane.

Vrijdag
22 april: 8.30 uur vertrek per comfortabele touringcar vanaf het "Centraal Station N.S" te Helmond.
Met de gebruikelijke stops onderweg om de benen te strekken en voor Kaffee mit Kuche, lunch en thee komen we rond 18.00 uur aan in ons overnachtingshotel Merkur te Neurenberg (voor adressen en telefoon zie verder).

Zaterdag
23 april: Na het ontbijt reizen we via Innsbruck, Brennerpas en Gardameer naar onze eindbestemming hotel Nuovo Excelsior in Montecatini Terme (c.a. 35 km ten weste van Florence). Montecatini Terme is een bekend kuuroord en wemelt van gezellige terrasjes en sfeervolle uitgaansgelegenheden.

Zondag
24 april: Op deze eerste volle dag in Toscane brengen we een inleidend bezoek aan Florence.
Vanwege de grootte van ons gezelschap (48 personen) gaan we in 2 groepen grotendeels te voet naar onder andere de Santo Croce, Piazza della Signoria, de Uffizi, de Ponte Vecchio en de Duomo.
Tussentijds vinden we ongetwijfeld een gezellig terrasje en een restaurant voor de lunch.

N.B. Nieuw voor U allen is het gegeven, dat wij gelet op het aantal deelnemers de luxe meemaken dat 2 cultuurhistorisch geschoolde gidsen met ons meereizen.
Ter kennismaking:
Mevr. Drs. Fleur Brom-de Jong Oudraat
Mevr. Drs. Laura Rietsema-Roël

Maandag
25 april: Bezoek aan het indrukwekkend mooie Siena.
We bezoeken in ieder geval de San Domenico, de Piazza del Campo (het mooiste plein ter wereld), het Palazzo Publico en de Duomo.
Waarschijnlijk is het vroeg opstaan geblazen omdat we van

plan zijn vandaag op de heen- of terugweg een kort bezoek te brengen aan het middeleeuwse stadje met de torens San Gimignano.

Dinsdag
26 april: We gaan vandaag Florence nader verkennen.
In de ochtend bezoeken we de Santa Maria Novella, de Medici kapellen en de San Lorenzo.
Na de lunch kunt U op eigen gelegenheid Florence ontdekken of een bezoek brengen aan het exclusieve winkelarsenaal dat deze stad rijk is, waarna we nog even rijden naar het hooggelegen Piazzo Michelangelo voor een bezoek aan de San Miniato al Monte met een schitterend uitzicht over Florence.
Een alternatief voor na de lunch is een bezoek aan het prachtig gelegen kleine plaatsje Fièsole (8 km ten noordoosten van Florence). Ook hier een prachtig uitzicht over Florence en de vallei.

N.B. U heeft ongetwijfeld begrepen, dat er in ons programma nog wel rek en muziek zit.
Wij willen namelijk op voorhand zó flexibel zijn, dat we in overleg met U het programma omgooien of wijzigen indien er zich onverwacht een interessante mogelijkheid aandient.
Wij denken bijvoorbeeld aan de mogelijkheid om het avondbezoek aan Florence te combineren met het bijwonen van een muziekuitvoering.

Woensdag
27 april: Na Florence en Siena staan vandaag Lucca en Pisa op het programma.
Bij Lucca denken we onmiddellijk aan de machtige stadswallen en de San Martino kathedraal met een achthoekig marmeren tempeltje waarin het beeld de "Volto Santo", dat reeds vele wonderen op zijn naam heeft staan.
Dus ..... wie weet.
Na de lunch op één van de vele terrasjes gaan we naar Pisa waar we behalve aan de scheve toren "De Campanile" een bezoek brengen aan de Campo dei Miracoli, de Duomo, de Campo Sante en het Baptisterium.

Donderdag
28 april: We beginnen aan de terugreis.
We hebben gekozen voor een geheel andere weg terug als die op de heenreis.
Via Genua, Milaan, Luzern en Basel gaan we naar ons overnachtingshotel "Senator" in Offenburg.

Vrijdag
29 april: De laatste dag richting Helmond wordt besloten met een afscheidsdiner en we zijn weer in Helmond rond 20.00 uur.

Onderstaand nog een opsomming van een aantal zaken die voor U en voor de organisatie van belang zijn:

Reissom
U gelieve per omgaande (vóór 1 april aanstaande) over te maken
..... x f. ..... = f.
U logeert in een .... persoonskamer.
Bankrekening 12.10.78.000 bij de Rabobank ten name van Vrienden Gemeentemuseum Helmond onder vermelding van - Reis Florence - (post-gironummer van de Rabobanknr. 11.49.227).

Verzekeringen
Verzekeringen, zoals reis-, bagage- en ongevallenverzekering evenals een annuleringsverzekering gelieve U zelf te regelen.
De aan te raden annuleringsverzekering moet U afsluiten binnen 7 dagen na ontvangst van dit schrijven.

Onze hotels
22 april : Hotel Merkur - Pillenreutherstrasse 1
D 90459 Nürnberg tel. 0049.911.459.037
23-27 april: Hotel Nuovo Excelsior - Viale Cavallotti 115
I 51016 Montecatini tel. 0039.572.70212
28 april : Hotel Senator Palmengarten Okenstrasse 15-17
D 7600 Offenburg tel. 0049.781.2080.

Paspoort
Denk aan een geldig paspoort

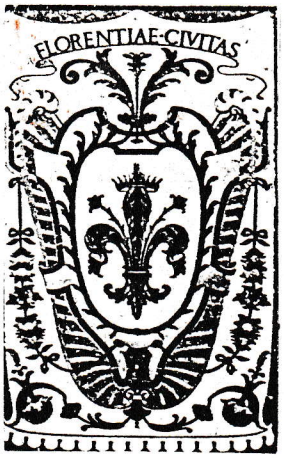
Geld
De reissom is op basis van halfpension.
U moet derhalve zelf inschatten wat U moet meenemen aan Duitse Marken (U overnacht 2x in Duitsland) en Zwitserse Franken (t.b.v. koffiestops en lunches).
Bij de hoeveelheid lires moet U denken aan lunches, eventuele drankjes bij de maaltijden, overige consumpties, eventuele entreekosten en persoonlijke uitgaven.
Wij wijzen U er op dat Italië geen goedkoop land is.

Voor nadere inlichtingen. tel. 04920-36431

Wij wensen U een zeer mooie reis toe.

Met vriendelijke groet namens het bestuur.

G.C.J.H. van der Aa



'n Welwillende griet in Lago Maggiore
had op zekere dag haar bikini verloren.
Dra Lorenzo dat zag
dacht hij "ja 't mag".
Maar Clarissa sloeg hem om z'n oren.

Godfried

Il Magnifico van Florence
hield heel erreg van discodence.
Maar hij ging altijd
met dezelfde meid,
"want", zei die, "ik hou zovence!".

Rein

'n Vrome toerist in Fiorentina
ging op beevaart naar de heilige Fina.
Z'n geloof was niet groot
Fina hardstikke dood.
Hij blijft dus maar bij hullie Mina.

Godfried

Ze gingen op reis vanaf Helmond Centraal
naar de toren van Pisa: voor hen allemaal.
Je kunt me geloven
waren ondersteboven.
En verkondigen nu enkel nog heel schuine taal.

Een inwoner van San Gimignanie
zei hé, kijk eens wat ik daar zie.
Wel alle donders
gezellige Helmonders.
Die drinken wel heel veel chiantie.

JC

LORELEY

Ich weisz nich, was soll es bedeuten,
dasz ich so traurig bin;
ein Märchen aus alten Zeiten,
das kommt mir nicht aus dem Sinn.

Die Luft ist kühl, und es dunkelt,
und ruhig flieszt der Rhein;
der Gipfel des Berges funkelt
im Abendsonnenschein.

Die schönste Jungfrau sitzet
dort oben wunderbar,
ihr goldnes Geschmeide blitzet,
die kämmt ihr goldenes Haar.

Sie kämmt es mit goldenen Kamme
und singt ein Lied dabei;
das hat eine wundersame,
gewaltige Melodei.

Den Schiffer im kleinen Schiffe
ergreift es mit wildem Weh;
er schaut nicht die Felsenriffe,
er schaut nur hinauf in die Höh.

Ich glaube, die Wellen verschlingen
am Ende Schiffer und Kahn;
und das hat mit ihrem Singen
die Loreley getan.

Heinrich Heine

Er was eens een echtpaar uit Wijchen
dat ging met de bus, dus niet vliegen
naar het mooie Florence
nu hadden ze de kans
zich cultureel te laten bevliegen

v.d.A.- S.

******

Een dame uit Montecatini
gevallen in bad, riep "ik zie nie"
Maar hulp was snel daar
Zij waste heur haar
Nu showt ze dat haar in bikini

******

Een reisleider, net in Toscane,
die wilde zich verder bekwamen
concert werd gepland
waarna veel gerend
muziekavond was naar de vanen

EVA

Twee kunstfreaks op reis naar Florence
die lieten hun reisaapjes dansen
door 't land van Toscaan,
in quickstep gedaan,
met Cosimo is het goed sjanzen

De Cosimina's

******

Met Hans aan het stuur naar Siena
dat loopt als een trein, mag er zijn ja
Door Laura en Fleur
Kennen we elke bronzen deur
van Firenze tot Lucca en Pisa

A. Vr.v.B.

******

Een stel Pelgrimvaarders uit het zuiden
hoorden in Florence de Campanile luiden
Ze zeiden: "Oh" Cosimo één
waar moeten we heen ?
We zoeken de klokken van Arnemuiden

JC

Twee dames op reis naar Scandizzi
Verliefd op cultuur en Medíci
Vertelde ons goed
waar je naar kijken moet
Zij verdienen de "taties - felíci"

******

Een Helmonds vrouwtje, alleen op pad
was 't thuis even héélemaal zat
Onder prachtig blauwe luchten
hoorde men haar diep verzuchten:
"Was ik maar thuis bij mijn eigen Ad"

******

Wij gingen naar Montecatini
bij Nuova Excelsior in eerste linie
Alleen het diner
zat niet altijd mee
We misten daardoor veel vitamini

Hanny Maas

Na veel omzwervingen door Italia
zijn we, dank zij Hans, weer in Helmondia
Door Fleur en Laura
kreeg de kunst 'n aura
En nu straks via v.d.Aa naar Colmar(a)?

****** M. Stam

Twee poezen uit Hollandse streken
die hebben wat fresco's bekeken
Wel paarden en honden
hebben ze gevonden
Die schilders wat waren maar leken!

****** Antoinet + Lenneke

Zij bezochten in Florence Palazzo Pitti
een cultureel paar, die Sjaak en Kitty
Zij dwaalden er uren
tussen historische muren
Sjaak gleed uit, Kitty riep:
"Ja hoor,daar littie."

48 jongens en meisjes uit Hellimond
gingen mi den EHAD naor den Arnomond
Wè ze daor allemaol zaogen
moeten ge ze zelf maor vraogen
Ze zin nou wir thois en goed gezond

****** J. Swinkels

Met de reisleiding naar Florence
dat was voor ons een mooie kans
Te rijden met een bus,
zonder strippenkaart dus,
op pad te gaan met Kras en Hans

****** Sjoke en Wil

'n Weekreis naar 't zonnige zuiden
met alleen maar kunstminnende luiden,
is dank zij Fried, Laura, Fleur
en ook Hans de chauffeur,
als 'n heel groot succes te beduiden

Een reis naar Florence, da witte ...
is twee dagen in 'n Krasbus zitten
Het gezelschap is fijn
maakt heel veel gein
en de centen op, dà zè ze!

******

Muziekavond

Ons gezelschap in Montecatini,
een aardig ensemble in mini
Het enthousiasme was groot
We zochten ons dood
In het bos was zo weinig te zien-nie?

****** Jos Bombeeck

Voor Eugenie

Een gaste in Montecatini
zei 's morgens: "Wa arig, ik zie nie",
ze trok als 'ne zot
de kabel kapot
en iedereen dacht: "Nou, die blie nie"

Th.Fransen

Met kunstenaressen naar Toscane
bracht Renaissancecultuur in rechte banen
Want Laura en Fleur
lieten ons in geur en kleur
even een lid van De Medici wanen

****** Rob Maas

'n Krasse toerist uit Helmondía
ging per bus naar Italië via via
Hij stond in de rij
en wachtte zeer blij
op het zien van het gezin Medicía

****** Marianne Dille

Twee dames die weten van wanten
Bespraken Florence van veel kanten
Plots kwam een hiaat,
je weet hoe dat gaat,
Waar had God Adam cum suis gelaten

Een blijde toeriste in Lucca
was naarstig op zoek naar een stupa
doch kwam in Martinus' kapel
Zij hoorde die mooie fabèl
en bleef soezen op die stoep-ja

******
Het nieuwe grafschrift van Cosimo I

Twee dames uit Hollandse Beken
hoord'ik over mijn kunstschatten spreken
Ik stond werk'lijk versteld
over wat werd gemeld ...
Zo had ik het zelf nooit bekeken!

Rein

******

De heilige Fina in San Gimignano
speelde als kind graag in ene kano
Maar nu is ze groot
en bovendien dood
Ze speelt in de hemel piano

Godfried

'n Hollandse club op bezoek bij Francesco
stond er te kieken nar zunne fresco
Inins waar 't genoeg
en inne die vroeg:
Wie hitter nog lires, ik lus unne èsco

G.